

Delhi Development Authority

दिल्ली विकास प्राधिकरण
ROHINI SPORTS COMPLEX
 रोहिणी खेल परिसर
N.I.T. NO 21/RSC/DDA/2020-21

Online tenders are invited through e-tendering mode on behalf of Chairman, DDA for the following works at ROHINI SPORTS COMPLEX from the approved and eligible contractors registered under Horticulture category only of DDA, CPWD and those of appropriate list of MES, BSNL and Railways which shall be opened on the dates indicated against work. The tender shall be uploaded in two parts, namely, 'Part -I' containing Technical Bid and 'Part – II' comprising 'Financial Bid'. The bid not uploaded in accordance with the prescribed manner will not be accounted for at all. **Only those agencies/ Firm/ Person having registration in Horticulture Category as above and having satisfactorily completed three similar nature of works each costing not less than 40% of the estimated cost put to tender, or completed two similar nature of works each costing not less than 60% of the estimated cost put to tender, or completed one similar nature of work costing not less than 80% of estimated cost put to tender during the seven years ending previous day of last date of submission of tender in Government Department or Public Sector undertaking with annual turnover more than 30% of the estimated cost in each year during the immediate last three consecutive financial year ending March 2019 duly certified and audited by Chartered Accountant having valid UDIN are entitled to apply.** A proof thereof should be uploaded with the Technical Bid. The tenderer should be registered with the GST Department and furnish a copy of registration with the tender.

ऑनलाइन टेंडर को चेयरमैन, डीडीए की ओर से ई-टेंडरिंग मोड के माध्यम से आमंत्रित किया जाता है, रोहिणी खेल परिसर में निम्नलिखित कार्यों के लिए केवल DDA, CPWD के तहत पंजीकृत और योग्य ठेकेदारों से पंजीकृत हैं और जो MES, BSNL और रेलवे की उपयुक्त सूची में हैं। कार्य के विरुद्ध संकेतित तिथियों पर खोला जाएगा। निविदा को दो भागों में अपलोड किया जाएगा, अर्थात्, I भाग -I 'जिसमें तकनीकी बोली और - भाग- II' वित्तीय बोली शामिल हैं। निर्धारित तरीके के अनुसार अपलोड नहीं की गई बोली का बिल्कुल भी हिसाब नहीं होगा। केवल उन एजेंसियों / फर्म / व्यक्ति जिनका बागवानी में पंजीकरण है, जैसा कि ऊपर और संतोषजनक ढंग से तीन समान कार्य पूरा कर चुके हैं, प्रत्येक लागत की अनुमानित लागत का 40% से कम लागत नहीं है, या काम की दो समान प्रकृति को पूरा किया है जो प्रत्येक लागत से कम नहीं है। सरकारी विभाग या सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम में निविदा प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि के सात वर्षों के अंत तक टेंडर में डाली गई अनुमानित लागत का 80% से कम नहीं, टेंडर डालने के लिए अनुमानित लागत का 60%, या काम की एक समान प्रकृति को पूरा किया मार्च 2019 को समाप्त होने वाले तत्काल पिछले तीन लगातार वित्तीय वर्ष के दौरान प्रत्येक वर्ष अनुमानित लागत का 30% से अधिक वार्षिक कारोबार के साथ, चार्टर्ड अकाउंटेंट द्वारा प्रमाणित और ऑडिट किया गया जिसमें वैध यूडीआईएन लागू करने के हकदार हैं। एक सबूत को तकनीकी बोली के साथ अपलोड किया जाना चाहिए। निविदाकर्ता को जीएसटी विभाग के साथ पंजीकृत होना चाहिए और निविदा के साथ पंजीकरण की एक प्रति प्रस्तुत करनी चाहिए।

(Note : Definition similar nature of work : The agency having the experience of each type of category mentioned in the schedule of quantity/BOQ) .

(नोट: कार्य की समान प्रकृति परिभाषा: मात्रा / बीओक्यू की अनुसूची में उल्लिखित प्रत्येक प्रकार की श्रेणी का अनुभव रखने वाली एजेंसी)।

The tenders will be opened at Rohini Sports Complex, Sec-14, Rohini, Delhi.

निविदाएं रोहिणी स्पोर्ट्स कॉम्प्लेक्स, सेक्टर -14, रोहिणी, दिल्ली में खोली जाएंगी।

Sl. No.	NIT NO. Name of work	Name and address	Estimated cost	Contract Period	Last date and time of submission of tender	Date and time of Opening of Technical Bid	Bank Detail
			Earnest Money			Financial Bid	
1.	NIT No. 21/RSC/DDA/20-21 एनआईटी नंबर 21 / आरएससी / डीडीए / 20-21 N.O.W.: -Maintenance of	ROHINI. Sports Complex, Delhi रोहिणी	Rs. 4,51,128/-	365 Days	16.01.2021 upto 3:00 PM	18.01.2021 at 11.00 AM	Bank Account No. 1614159849 Name of Bank

<p>ROHINI Sports Complex, DDA.</p> <p>एन.ओ.डब्ल्यू :- रोहिणी स्पोर्ट्स कॉम्प्लेक्स का रखरखाव, डीडीए।</p> <p>SH: - Providing of 2 Nos. (Skilled) - 01 no Tractor Driver and 01 no Machine man for Hort. work at RSC/DDA</p> <p>एसएच: - 2 नंबर (स्किल्ड) प्रदान करना - 01 नंबर ट्रैक्टर चालक और हॉर्ट के लिए 01 नो मशीन मैन। RSC / DDA में काम करते हैं</p>	<p>स्पोर्ट्स कॉम्प्लेक्स, दिल्ली</p>	<p>Rs. NIL</p>			<p>To be intimated later on</p>	<p>Kotak Mahindra Bank Branch Name Gulmahor Park, New Delhi</p> <p>IFSC Code No. KKBK0000184</p>
---	--------------------------------------	----------------	--	--	--	---

Tender documents can be obtained / download on the e-tendering portal i.e. **website <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> or www.dda.org.in upto 16.01.2021(last date of sale)**. Earnest money amounting to **Rs. NIL/-** and shall be deposited through RTGS/NEFT in the account of **"CAU SPORTS DDA (EMD ACCOUNT)" having account No. 1614159849 with Kotak Mahindra Bank, Gulmahor Park, New Delhi, (IFSC. KKBK0000184)**. The unique transaction reference (UTR) and all other reference numbers of RTGS / NEFT/IMPS shall have to be uploaded by the tenderer in the e-tendering system by the prescribed date. The DDOs concern will get earnest money verified from their CAU's bank based on the unique transaction reference no. (UTR) and all other reference numbers against each RTGS / NEFT/IMPS payment before the tenders are opened

ई-टेंडरिंग पोर्टल यानी वेबसाइट <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> या www.dda.org.in पर 16.01.2021 (बिक्री की अंतिम तिथि) तक निविदा दस्तावेज प्राप्त / डाउनलोड किए जा सकते हैं। बयाना राशि रु। NIL / - और "CAU SPORTS DDA (EMD ACCOUNT)" के खाते में RTGS / NEFT के माध्यम से जमा किया जाएगा, जिसका खाता संख्या 1614159849 कोटक महिंद्रा बैंक, गुलमहोर पार्क, नई दिल्ली (IFSC। KKBK0000184) है। विशिष्ट लेनदेन संदर्भ (यूटीआर) और आरटीजीएस / एनईएफटी / आईएमपीएस के अन्य सभी संदर्भ संख्या को निविदाकर्ता द्वारा निर्धारित तिथि तक ई-टेंडरिंग प्रणाली में अपलोड करना होगा। डीडीओ की चिंता को उनके सीएयू के बैंक से सत्यापित लेन-देन के लिए अद्वितीय लेनदेन संदर्भ संख्या के आधार पर मिलेगा। (UTR) और निविदाएं खुलने से पहले प्रत्येक RTGS / NEFT / IMPS भुगतान के खिलाफ अन्य सभी संदर्भ संख्या

The unique transaction reference of RTGS / NEFT/IMPS against EMD Document shall be placed online on the website.

वेबसाइट पर आरटीजीएस / एनईएफटी / आईएमपीएस के अनूठे लेनदेन संदर्भ को ईएमडी दस्तावेज के साथ ऑनलाइन रखा जाएगा।

Bidder/tenderer registered in Contractor's Registration Board (CRB) of DDA are required to pay the e-tendering annual charges as under(GST as applicable):

डीडीए के ठेकेदार पंजीकरण बोर्ड (सीआरबी) में पंजीकृत बोलीदाता / निविदाकर्ता को ई-टेंडरिंग वार्षिक शुल्क (लागू जीएसटी) के तहत भुगतान करना आवश्यक है:

S.No	Class of Contractor	Amount to be paid p.a.
1	Class-I	Rs. 20,000 +GST
2	Class-II	Rs. 16,000 +GST
3	Class-III	Rs. 14,000 +GST
4	Class-IV	Rs. 10,000 +GST
5	Class-V	Rs. 6,000 +GST

The bidder/tenderer who are not registered in DDA and wish to bid in DDA tender are required to pay annual charge of E-tendering of Rs. 20,000/-+GST

बोलीदाता / निविदाकर्ता जो डीडीए में पंजीकृत नहीं हैं और डीडीए निविदा में बोली लगाना चाहते हैं, उन्हें रुपये का ई-टेंडरिंग का वार्षिक शुल्क देना होगा। 20,000 / - + जीएसटी

Delhi Development Authority

The tender shall be submitted online in two parts, viz., technical bid and price bid.
निविदा को दो भागों में ऑनलाइन प्रस्तुत किया जाएगा, तकनीकी बोली और मूल्य बोली।

Technical Bid

The Tenderers are required to furnish following documents in technical bid:-

- i. Scanned copy of Tender Acceptance Letter (To be given on Company Letter Head).
- ii. Scanned copy of Tender Application Form
- iii. Scanned copy of Proforma of Earnest Money Deposit Declaration as per NIT
- iv. Scanned copy of PAN No.
- v. Scanned copy of GST Registration
- vi. Scanned copy of ESI, EPF Registration
- vii. Scanned copy of Proof of requisite fee deposited with Contractors Registration Board of DDA.
- viii. Scanned copy of Turnover Certificate duly audited and certified by Chartered Accountant having valid UDIN.
- ix. Scanned copy of registration certificate in Horticulture category in DDA, CPWD, MES, BSNL & Railways.
- x. Scanned copy of satisfactory completion certificates for each type of category as per schedule of quantity/BOQ.
- xi. Scanned copy of undertaking on a non-judicial stamp paper of Rs. 100/- that agency is not blacklisted or debarred by any Govt. /PSU or private organization Agency/Firm/Person/Tenderer.
- xii. Scanned copy of undertaking on a non-judicial stamp paper of Rs. 100/- regarding ESI, EPF as per clause of NIT.
- xiii. Any other documents required as per clauses of NIT.

तकनीकी बोली

तकनीकी बोली में निम्नलिखित दस्तावेज प्रस्तुत करने के लिए निविदाएं आवश्यक हैं:-

- i निविदा स्वीकृति पत्र की स्कैन की गई प्रति (कंपनी पत्र प्रमुख को दी जानी है)।
- ii निविदा आवेदन पत्र की स्कैन की गई कॉपी
- iii एनआईटी के अनुसार अर्नेस्ट मनी डिपॉजिट घोषणा के प्रोफार्मा की स्कैन की गई कॉपी
- iv पैन नंबर की स्कैन की गई कॉपी
- v जीएसटी पंजीकरण की स्कैन की गई प्रति
- vi ईएसआई, ईपीएफ पंजीकरण की स्कैन की गई प्रति
- vii डीडीए के ठेकेदार पंजीकरण बोर्ड के पास जमा अपेक्षित शुल्क के सबूत की स्कैन की गई कॉपी।
- viii टर्नओवर सर्टिफिकेट की स्कैन की गई कॉपी विधिवत लेखा परीक्षित और प्रमाणित है, जिसमें वैध यूडीआईएन है।
- ix डीडीए, सीपीडब्ल्यूडी, एमईएस, बीएसएनएल और रेलवे में बागवानी श्रेणी में पंजीकरण प्रमाणपत्र की स्कैन की गई कॉपी।
- x मात्रा / बीओक्यू की अनुसूची के अनुसार प्रत्येक प्रकार की श्रेणी के लिए संतोषजनक पूर्णता प्रमाणपत्रों की स्कैन की गई कॉपी।
- xi 100 / - रुपये की गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर उपक्रम की प्रतिलिपि स्कैन की गई। उस एजेंसी को किसी भी सरकार द्वारा ब्लैकलिस्ट या डिबार नहीं किया जाता है। / पीएसयू या निजी संगठन एजेंसी / फर्म / व्यक्ति / निविदाकर्ता।
- xii एनआईटी के खंड के अनुसार ईएसआई, ईपीएफ के संबंध में 100 / -रुपये के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर उपक्रम की स्कैन की गई प्रतिलिपि।
- xiii एनआईटी के खंड के अनुसार आवश्यक कोई अन्य दस्तावेज।

Any tender found lacking with respect to the necessary information and /or documents and/or Earnest Money with the Technical bid will not be considered.

Price Bid (second cover)

- i) Schedule of price bid in the form of BoQ_XXXXX.xls

Note(1):- The bidder will use one UTR for one work only. In case, it is found that he has used one UTR number for different tenders, all the tenders submitted by him will be rejected and he will be debarred from further tendering in DDA in future.

Note(2):- The intending tenderer should ensure before tendering in DDA that the requisite fee has been already deposited with CRB.

Note (3):- No Hard copy of any document will be required to be submitted by the tenderers till the opening of the tenders. Hard Copies of relevant documents will be required from the lowest tenderer only.

Note (4):- For terms and conditions, eligibility criteria of specialized work, the manner in which Earnest Money is to be deposited through RTGS mode and other information/instructions, please visit DDA's website <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> or www.dda.org.in. For any assistance on e-tendering please contact concerned secretaries of the sports complexes or M/s N.I.C. on email cphp-nic@nic.in or 0120-4200462, 0120-4001002, , 0120-4001005 & 0120-6277787 or send a mail over to – support-eproc@nic.in

किसी भी निविदा में आवश्यक जानकारी के संबंध में कमी पाई गई और / या दस्तावेजों और / या तकनीकी बोली के साथ बयाना धन पर विचार नहीं किया जाएगा।

मूल्य बोली (दूसरा कवर)

i) BoQ XXXXX.xls के रूप में मूल्य बोली की अनुसूची

नोट (1): - बोली लगाने वाला केवल एक काम के लिए एक यूटीआर का उपयोग करेगा। मामले में, यह पाया गया है कि उसने अलग-अलग निविदाओं के लिए एक यूटीआर नंबर का उपयोग किया है, उसके द्वारा प्रस्तुत सभी निविदाओं को अस्वीकार कर दिया जाएगा और उसे भविष्य में डीडीए में आगे की निविदा से हटा दिया जाएगा। "

नोट (2): - इच्छुक निविदाकर्ता को डीडीए में निविदा से पहले यह सुनिश्चित करना चाहिए कि सीआरबी द्वारा अपेक्षित शुल्क पहले ही जमा कर दिया गया है।

नोट (3): - निविदाओं को खोलने के लिए निविदाओं द्वारा किसी भी दस्तावेज की कोई हार्ड कॉपी जमा करने की आवश्यकता नहीं होगी। प्रासंगिक दस्तावेजों की हार्ड प्रतियां केवल सबसे कम निविदाकार से आवश्यक होंगी।

नोट (4): - नियम और शर्तों के लिए, विशेष कार्य की पात्रता मानदंड, जिस तरीके से अर्जित धन आरटीजीएस मोड और अन्य जानकारी / निर्देशों के माध्यम से जमा किया जाना है, कृपया डीडीए की वेबसाइट <https://eprocure.gov.in/> पर जाएं। eprocure / app या www.dda.org.in ई-टेंडरिंग पर किसी भी प्रकार की सहायता के लिए खेल परिसरों के संबंधित सचिवों से संपर्क करें या मैसर्स एन.आई.सी. ईमेल पर cppp-nic@nic.in या 0120-4200462, 0120-4001002, 0120-4001005 और 0120-6277787 पर मेल भेजें या सपोर्ट करें- support-eproc@nic.in

-sd-

AD/Hort./ RSC/DDA

सहायक निदेशक / उद्यान / आरएससी / डीडीए

DETAILS BELOW THIS LINE NOT TO BE PUBLISHED

No. F5(124)Hort./RSC/DDA/2020-21/19

F5 (124) Hort./RSC/DDA/2020-21/19

Copy to:-

Dated : 08.01.2021

दिनांक: 08.01.2021

1. Commissioner (Sports), DDA
2. Commissioner (System), DDA - through e-mail for uploading on DDA Website.
3. Sr. A.O. (Sports)/CAU, DDA
4. Secy. (Coordn), Sports Wing, DDA
5. Sect. DDA Contractor's Welfare Association Visas Minar, I.P. Estate, New Delhi.
6. Sect. DDA Builders's Association, E-18, Vikas Kutir, New Delhi.
7. The General Secretary, Delhi Contractor's Welfare Association (Regd.), 306, Masjid Moth, N.D.S.E., Part-II, New Delhi-110049.
8. All Secretary of DDA Sports Complexes for displaying on their Notice Boards.
9. A. D. (Hort)/RSC
10. Notice Board

को कॉपी:-

1. आयुक्त (खेल), DDA
2. आयुक्त (सिस्टम), डीडीए - डीडीए वेबसाइट पर अपलोड करने के लिए ई-मेल के माध्यम से।
3. सीनियर ए.ओ. (खेल) / सीएयू, डीडीए
4. सचिव। (कोऑर्डन), स्पोर्ट्स विंग, डीडीए
5. संप्रदाय। डीडीए कॉन्ट्रैक्टर वेलफेयर एसोसिएशन वीजा मीनार, आई.पी. एस्टेट, नई दिल्ली।
6. संप्रदाय। डीडीए बिल्डर्स एसोसिएशन, ई -18, विकास कुटीर, नई दिल्ली।
7. जनरल सेक्रेटरी, दिल्ली कॉन्ट्रैक्टर वेलफेयर एसोसिएशन (Regd), 306, मस्जिद मोठ, N.D.S.E., पार्ट- II, नई दिल्ली -110049।
8. डीडीए स्पोर्ट्स कॉम्प्लेक्स के सभी सचिव अपने नोटिस बोर्डों पर प्रदर्शन के लिए।
9. ए डी (हॉर्ट) / आरएससी
10. नोटिस बोर्ड

-sd-

AD/Hort./ RSC/DDA

सहायक निदेशक / उद्यान / आरएससी / डीडीए

Performa for Earnest Money Deposit Declaration

बयाना धन जमा घोषणा के लिए प्रोफार्मा

Whereas, I/we.....(Name of Agency).....have submitted bids for(Name of work).....

जबकि, मैंने / हमनेएजेंसी का नाम)के लिए बोलियाँ प्रस्तुत की हैं..... (कार्य का नाम).....

I/We hereby submit following declaration in lieu of submitting Earnest Money Deposit.

मैं / हम इसके द्वारा बयाना राशि जमा करने के एवज में निम्नलिखित घोषणा प्रस्तुत करते हैं।

(1) If after the opening of tender, I/we withdraw or modify my/our bid during the period of validity of tender (including extended validity of tender) specified in the tender documents,

(1) यदि टेंडर खुलने के बाद, मैं / हम निविदा दस्तावेजों की वैधता की अवधि के दौरान अपनी / अपनी बोली को संशोधित करते हैं, (निविदा की विस्तारित वैधता सहित) निविदा दस्तावेजों में निर्दिष्ट या

Or

(2) If, after the award of work, I/we fail to sign the contract, or to submit performance guarantee before the deadline defined in the tender documents.

(२) यदि, काम के पुरस्कार के बाद, मैं / हम अनुबंध पर हस्ताक्षर करने में असमर्थ हैं, या निविदा दस्तावेजों में निर्धारित समय सीमा से पहले प्रदर्शन की गारंटी प्रस्तुत करने के लिए।

I/we shall be suspended for one year and shall not be eligible to bid for DDA tenders from date of issue of suspension order. मुझे / हमें एक वर्ष के लिए निलंबित कर दिया जाएगा और निलंबन आदेश जारी करने की तिथि से डीडीए निविदाओं के लिए बोली लगाने के योग्य नहीं होगा।

Signature of the contractor(s)

ठेकेदार के हस्ताक्षर